

fer auf den Käufer über, zu dem der Waggon vollständig auf das Fährschiff aufgerollt ist, d. h., wenn die hinteren Räder des Waggons, gerechnet vom Ende des Fährschiffes, den Beginn der Schienenanlage des Fährschiffes berühren.

- c) Als Lieferdatum gilt das Datum des auf dem Frachtbrief für den internationalen direkten Eisenbahnfahrverkehr DDR—UdSSR angebrachten Abdruckes des Tagesstempels des übernehmenden Fährschiffes.

Dieses Protokoll tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft und findet auf Warenlieferungen auf der Grundlage der Verträge Anwendung, auf die sich die Gültigkeit der ALB/RGW 1968/1975 i. d. F. 1979 erstreckt.

Ausgefertigt in Moskau am 12. März 1986 in zwei Originalen, ein jedes in deutscher und russischer Sprache, wobei beide Texte die gleiche Gültigkeit haben.“

**In Vollmacht des
Ministeriums für
Außenhandel der
DDR**

Dr. Eduard Schwierz

**In Vollmacht des
Ministeriums für
Außenhandel der UdSSR
und des Staatlichen Komitees
der UdSSR für
Außenwirtschaftliche
Beziehungen**

Juri Aleksandrowitsch Koshin

**4. Ergänzung zur Mitteilung Nr. 6/1980*
des Ministeriums für Auswärtige Angelegenheiten
vom 15. Juli 1986**

In Ergänzung zur Mitteilung Nr. 6/1980 vom 10. November 1980 (GBl. II 1981 Nr. 2 S. 48) sind gemäß Notifikation des Depositors weitere Teilnehmer der

Welturheberrechtsabkommens, revidiert am 24. Juli 1971 in Paris (GBl. II 1981 Nr. 2 S. 33):

	Datum der Hinterlegung der Beitrittsurkunde:
Republik Peru	22. April 1985
Königreich der Niederlande	30. August 1985

Berlin, den 15. Juli 1986

**Der Minister
für Auswärtige Angelegenheiten**

I. A.: Prof. Dr. Süß

Leiter der Hauptabteilung Rechts- und Vertragswesen

* 3. Ergänzung GBl. II 1984 Nr. 3 S. 27

**7. Ergänzung zur Mitteilung Nr. 4/1981*
des Ministeriums für Auswärtige Angelegenheiten
vom 15. Juli 1986**

In Ergänzung zur Mitteilung Nr. 4/1981 vom 29. September 1981 (GBl. II 1981 Nr. 7 S. 119) sind gemäß Notifikation des Depositors weitere Teilnehmer der

Konvention über die Beseitigung aller Formen der Diskriminierung der Frau vom 18. Dezember 1979 (GBl. II 1980 Nr. 8 S. 120 und GBl. II 1981 Nr. 7 S. 109):

	Datum der Hinterlegung der Ratifikations- oder Beitrittsurkunde:
Bundesrepublik Deutschlands	10. Juli 1985
Republik Uganda	22. Juli 1985
Republik Zypern ¹	23. Juli 1985
Königreich Thailand ¹	9. August 1985
Vereinigte Republik Tansania	20. August 1985
Republik Guinea-Bissau	23. August 1985
Republik Mali	10. September 1985
Tunesische Republik ¹	20. September 1985

* 6. Ergänzung GBl. II 1985 Nr. 6 S. 68

Republik Türkei ¹	20. Dezember 1985
Irland ¹	23. Dezember 1985
Republik Ghana	2. Januar 1986

Berlin, den 15. Juli 1986

**Der Minister
für Auswärtige Angelegenheiten**

I. A.: Prof. Dr. Süß

Leiter der Hauptabteilung Rechts- und Vertragswesen

¹ Vorbehalte oder Erklärungen zur Konvention wurden abgegeben durch:

Republik Zypern	zu Artikel 9
Königreich Thailand	zu den Artikeln 7, 9, 10, 11, 15, 16, 29
Tunesische Republik	zu den Artikeln 9, 15, 16, 29
Republik Türkei	zu den Artikeln 9, 15, 16, 29
Irland	zu den Artikeln 9, 11, 13, 15, 16

¹ Dieser Staat hat eine sonstige Erklärung abgegeben.

**2. Ergänzung zur Mitteilung Nr. 1/1982*
des Ministeriums für Auswärtige Angelegenheiten
vom 15. Juli 1986**

In Ergänzung zur Mitteilung Nr. 1/1982 vom 22. Juli 1982 (GBl. II 1982 Nr. 4 S. 72) sind gemäß Notifikation des Depositors weitere Teilnehmer der

Konvention über die Erhaltung der lebenden Meeresressourcen der Antarktis vom 20. Mai 1980 (GBl. II 1982 Nr. 4 S. 61):

	Datum der Hinterlegung der Ratifikations- oder Beitrittsurkunde:
Republik Indien	17. Juni 1985
Südkorea ¹	19. November 1985
Föderative Republik Brasilien	28. Januar 1986

Berlin, den 15. Juli 1986

**Der Minister
für Auswärtige Angelegenheiten**

I. A.: Prof. Dr. Süß

Leiter der Hauptabteilung Rechts- und Vertragswesen

* 1. Ergänzung GBl. II 1985 Nr. 2 S. 15

¹ Die DDR unterhält keine diplomatischen Beziehungen.

**3. Ergänzung zur Mitteilung Nr. 1/1983*
des Ministeriums für Auswärtige Angelegenheiten
vom 15. Juli 1986**

In Ergänzung zur Mitteilung Nr. 1/1983 vom 14. Februar 1983 (GBl. II 1983 Nr. 2 S. 31) sind gemäß Notifikation des Depositors weitere Teilnehmer der

Konvention über die Anerkennung von Studien, Diplomen und Graden, betreffend die Hochschulbildung, in den zur Region Europa gehörenden Staaten vom 21. Dezember 1979 (GBl. II 1983 Nr. 1 S. 7):

	Datum der Hinterlegung der Ratifikationsurkunde:
Portugiesische Republik	29. August 1984
Republik Zypern	19. März 1985
Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nord- irland ¹	22. Oktober 1985

Berlin, den 15. Juli 1986

**Der Minister
für Auswärtige Angelegenheiten**

I. A.: Prof. Dr. Süß

Leiter der Hauptabteilung Rechts- und Vertragswesen

* 2. Ergänzung GBl. II 1984 Nr. 3 S. 28

¹ Erklärung zur Konvention wurde abgegeben durch:
Vereinigtes Königreich von
Großbritannien und Nordirland

zu Artikel 7